

Ιστορίες
MANGA

ΚΡΙΣΤΙΑΝ ΤΙΛΜΑΝ

ΤΟ ΝΗΣΙ ΤΕΡΑΤΩΝ

ΤΟ ΝΑΥΑΓΙΟ

ΕΙΚΟΝΕΣ: ΜΠΕΛΕΝ ΚΟΥΛΕΜΠΡΑΣ



ΜΕΤΟΙΧΜΙΟ

ΜΕΤΑΙΧΜΙΟ π α ι δ ι κ ό

Πρώτη έκδοση Μάιος 2026

ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ
Christian Tielmann, *School of Beastly Island – Gestrandet*

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗ Belén Culebras
ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ Άγγελος Αγγελίδης
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΕΚΔΟΣΗΣ Θοδωρής Τσώλης
ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Ουρανία Λυμπεροπούλου
ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ Πέτρος Λαναράς

ISBN 978-618-03-4894-1
ΒΟΗΘ. ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΗΣ 84894
Κ.Ε.Π. 6410 Κ.Π. 23342

© 2024, Carlsen Verlag, GmbH, Hamburg
© 2025, Εκδόσεις **ΜΕΤΑΙΧΜΙΟ** (για την ελληνική γλώσσα)

Δεν επιτρέπεται η με οποιονδήποτε τρόπο χρήση ή αναπαραγωγή ολόκληρου ή μέρους του βιβλίου με σκοπό την εκπαίδευση τεχνολογιών ή συστημάτων τεχνητής νοημοσύνης. Το παρόν έργο προστατεύεται από τη διαδικασία εξόρυξης κειμένου και δεδομένων (Άρθρο 4(3) Οδηγία (ΕΕ) 2019/790).

Εκδόσεις **ΜΕΤΑΙΧΜΙΟ**
Ιπποκράτους 118, 114 72 Αθήνα, τηλ.: 211 3003500
metaixmio.gr
metaixmio@metaixmio.gr

Κεντρική διάθεση:
Ασκληπιού 18, 106 80 Αθήνα, τηλ.: 210 3647433

Βιβλιοπωλεία **ΜΕΤΑΙΧΜΙΟ**
Ασκληπιού 18, 106 80 Αθήνα, τηλ.: 210 3647433
Πολυχώρος, Ιπποκράτους 118, 114 72 Αθήνα,
τηλ.: 211 3003580, fax: 211 3003581

ΚΡΙΣΤΙΑΝ ΤΙΛΜΑΝ

ΤΟ ΝΗΣΙ ΤΕΡΑΤΩΝ ΤΟ ΝΑΥΑΓΙΟ

ΕΙΚΟΝΕΣ: ΜΠΕΛΕΝ ΚΟΥΛΕΜΠΡΑΣ

Μετάφραση: Άγγελος Αγγελίδης



ΜΕΤΑΙΧΜΙΟ



Τάπιο

Μαγική δύναμη:
καμία



Άινα

Μαγική δύναμη:
ζωντανεύει
πράγματα.



Γιούκι

Μαγική δύναμη:
ρευστοποιεί πράγματα.



Εξπλοζίνα

Μαγική δύναμη:
παίρνει τη δύναμη
απ' ό,τι τρώει.



Κυρία Φόλτινγκερ

Καθηγήτρια
ομιλούντων φυτών
και παράξενων
ζώων

Καθηγητής Παρκ

Διευθυντής του σχολείου

Δρ. Βου
Μάγειρας



Μέχρι τώρα...



Ξέχνα το,
μπαμπά!
Όλο εμετό
θα κάνω!

ΘΑ ΜΕΙΝΩ
ΕΔΩ!
ΜΕ ΤΟΝ
ΠΑΠΠΟΥ!

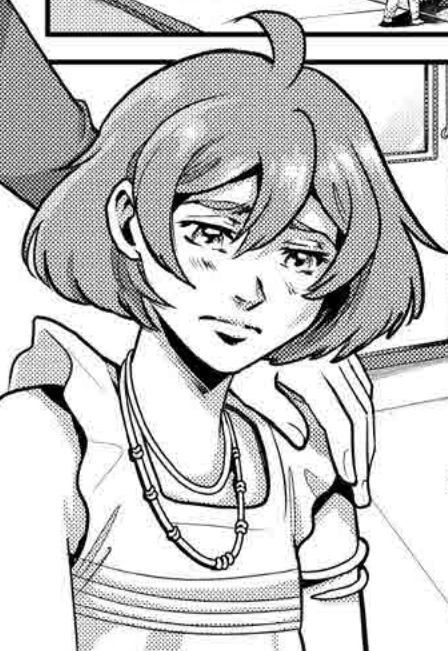


Σε χρειαζόμαστε,
Τάπιο!



Εμένα;
Τι να με
κάνετε;

Το θέμα
δεν είμαι εγώ,
είναι η Άινα!



Το θέμα είναι
πάντα η Άινα.
Η μεγάλη μου
αδερφή.



Η Άινα είναι εντάξει.
Απλά έχει αυτή
τη χαζή δύναμη.
Αυτό το πρόβλημα...



Όλοι
έχουν τα
προβλήματά
τους.



Εγώ,
ας πούμε...

ΣΕΙΝ
ΣΒΙΝ



...δεν τα
καταφέρνω
στο σημάδι.



Άινα!
Πρόσεχε!



Η Άινα, όμως,
έχει μια δύναμη
αλλιώτικη.
Ένα πρόβλημα
αλλιώτικο.

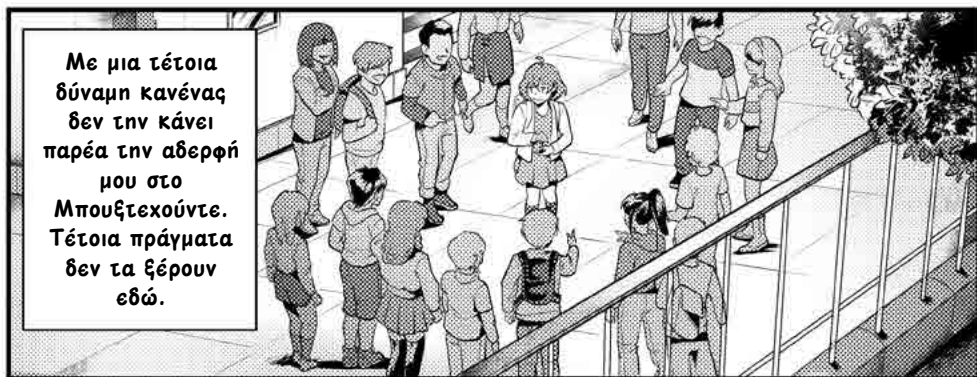


Όλα
με υπακούνε!



Τέλεια!
Ζωντάνεψες
τον βασιλιά.

Τι θα τον
κάνουμε τώρα;







Τι με θέλετε
εμένα στο κότερο;
Αφού θαλιζομαι.
Πάντα! Θυμήσου
τι έγινε στη Βόρεια
Θάλασσα!



Ποια είναι η σπουδαία
δουλειά που θέλεις
να κάνω;

Και μη μου πεις να
ταϊζω τα ψάρια!



Θα κρατάς
το Ημερολόγιο
Καταστροφώματος.



Θα γράφω
Ημερολόγιο;

Το Ημερολόγιο
Καταστροφώματος!



Το Ημερολόγιο
Καταστροφώματος είναι
το μαύρο κουτί ενός
καραβιού.

Ότι δεν μπορείς να
περιγράψεις με λόγια
θα το ζωγραφίζεις.
Αυτή είναι η δική σου
δύναμη.

Οι
καλικαντζούρες
που σχεδιάζω είναι
δύναμη;



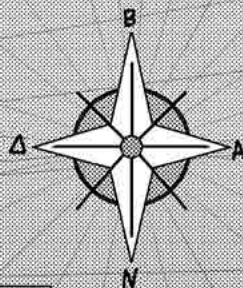
Γεια σου,
κόσμε!

Γεια σας,
παλιο-βλάκες!

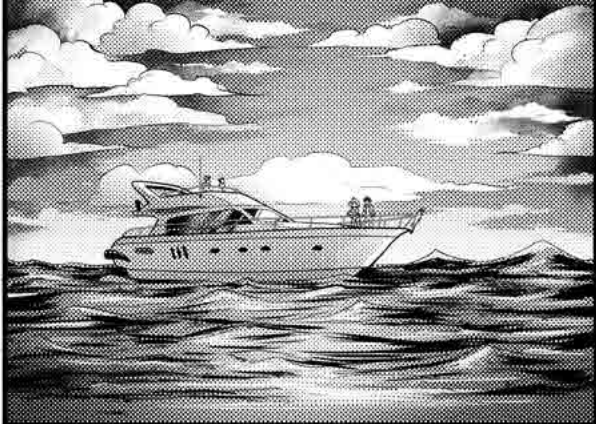
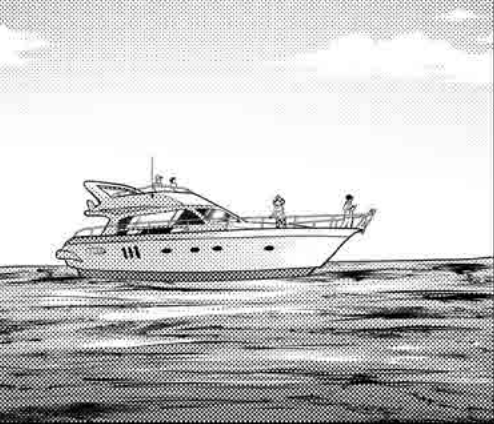
Σαλπάρουμε
στις 15:55
με την πλημμυρίδα
και πρώτο αεράκι.

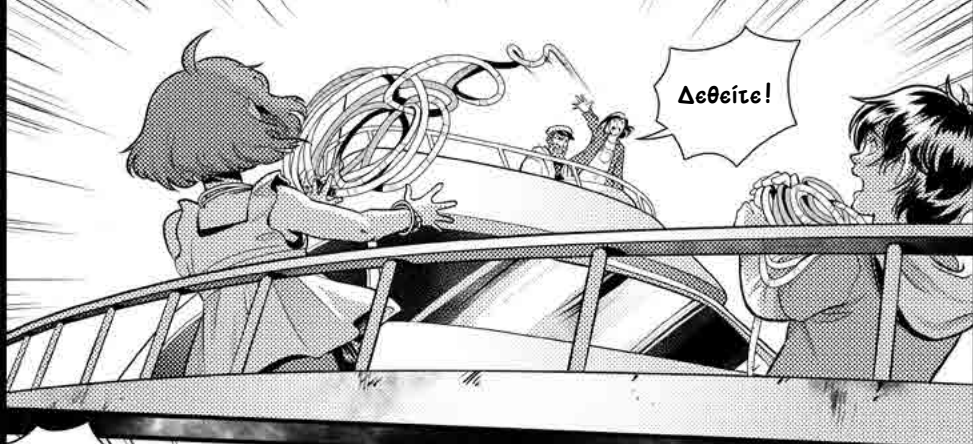


Σχεδόν καθόλου
κύματα. Ο Έστας,
ο Έλβας κι η Βόρεια
Θάλασσα – ησυχία.



Ταΐζω τα ψάρια...





Δεθείτε!

Πάμε
χαμένοι!



Mayday!
Mayday!
SOS!

Πνιγόμαστε!



AAAAAAA!



OXI!



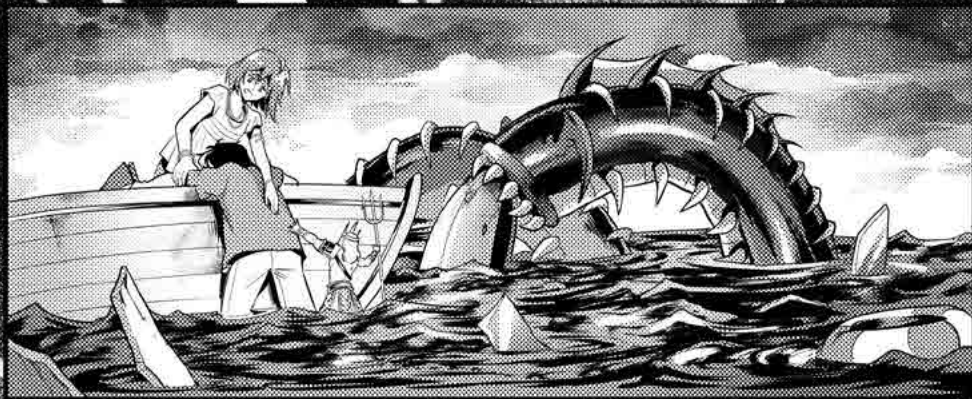


Επιτέλους!

Αν μ' είχες
ζωντανέψει
νωρίτερα,
δε θα 'χατε
πάθει τίποτα.

Σώσε
μας!

Αν, αν, αν...
Σώσε
τον Τάιο!



Άρπα την,
τέρας!





Ξαφνικά η θύελλα
καταλαγιάζει.
Βγαίνει ο ήλιος.
Και κάτι πέφτει
από τον ουρανό.



Θέλεις
κι εσύ
να σωθείς;

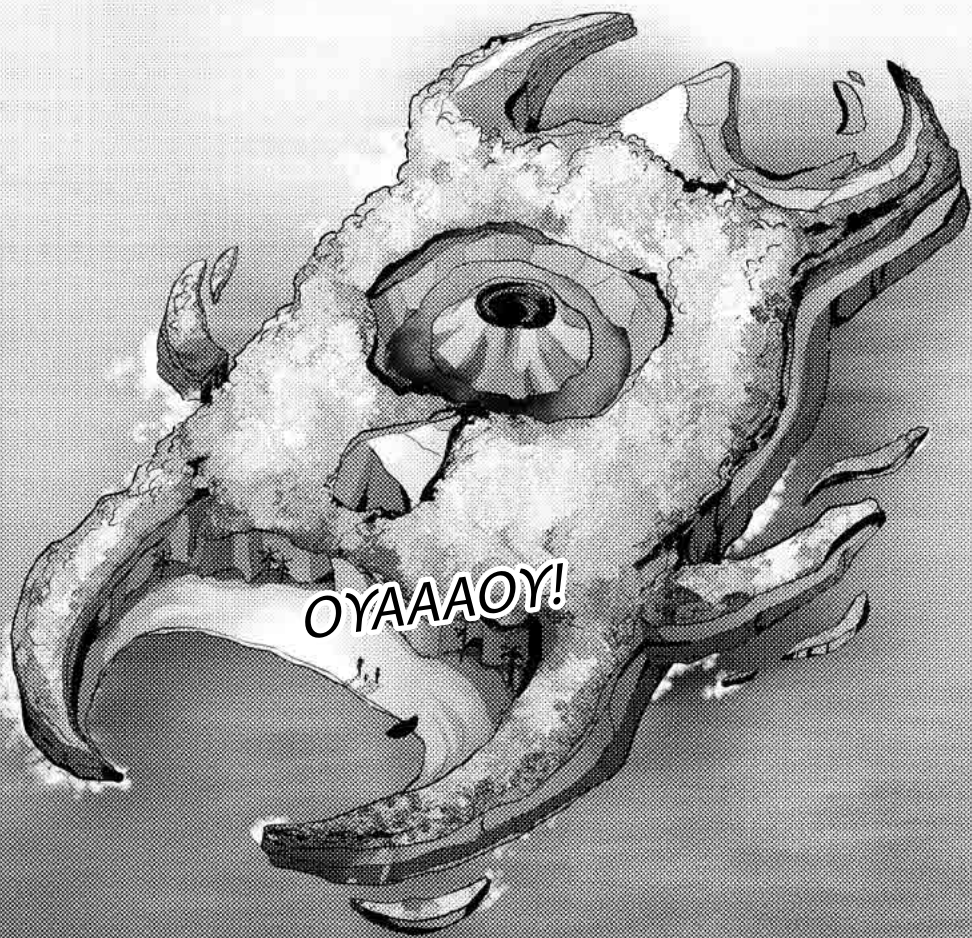


Κάθε ζωή
μετράει...

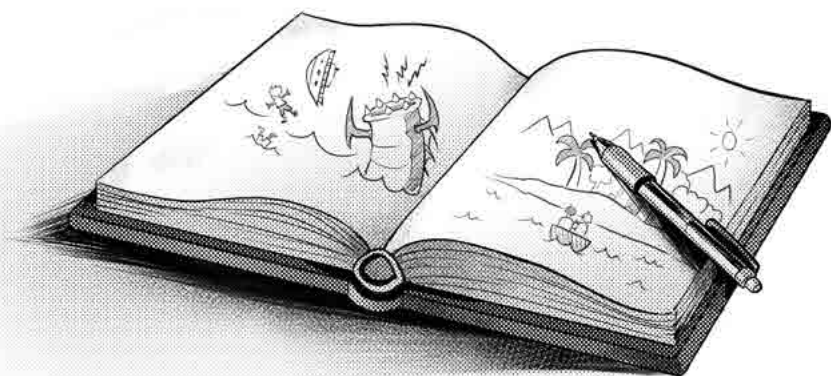




oyaaaoy!



1
ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ
ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΟΣ
ΗΜΕΡΑ 44^Η

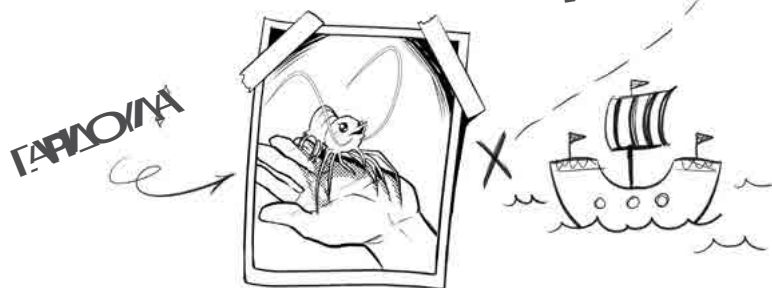


Φοβάμαι ότι δεν έχει νόημα, αλλά θα το συνεχίσω αυτό το Ημερολόγιο Καταστροφώματος. Δε μου έχει απομείνει τίποτ' άλλο από τους γονείς μας. Και το Ημερολόγιο Καταστροφώματος ενός πλοίου είναι σαν το μαύρο κουτί του αεροπλάνου. Αυτό ψάχνουν πάντα, σε περίπτωση καταστροφής – κι εμείς εδώ καταστροφή πάθαμε. Να τι έγινε: κατά τη διάρκεια του ταξιδιού μας πέσαμε σε καταιγίδα. Η φουρτούνα ήταν απίστευτη. Σαν τέρας, σαν φίδι γιγάντιο. Ή μήπως σκουλήκι; Το πλοίο μας έγινε κομμάτια, το 'σπασαν τα κύματα και το κατάπιαν. Η αδερφή μου η Άινα με τη μαγική της δύναμη κατάφερε στο τσακ να ζωντανέψει τον Ποσειδώνα, που τη φιγούρα του είχαμε στην πλώρη. Αυτό μας έσωσε. Καταφέραμε να βγούμε στην ακτή ενός νησιού. Οι γονείς μας, όμως, χάθηκαν. Και μάλλον δε θα τους ξαναδούμε ποτέ.

Το πλήρωμα, λοιπόν, είμαστε πια η Άινα, ο Ποσειδώνας κι εγώ.



Για την ακρίβεια στο πλήρωμα ανήκει κι ένας «λαθρεπιβάτης». Μια γαριδούλα.



Τη γαριδούλα την έσωσα εγώ. Δεν είμαι μεγάλος ήρωας, εντάξει. Είμαι μικρός. Και μιας και δεν την έδειξα σε κανέναν, είμαι μικρός και κρυφός ήρωας.

Απώλειες:

1. Ο μπαμπάς (μάλλον πνίγηκε στη φουρτούνα, ή τον έφαγε το φουρτουνοσκούληκο, δύσκολο να πει κανείς, η κακοκαρία ήταν τρομερή).

2. Η μαμά (βλ. παραπάνω, ίδια περίπτωση με τον μπαμπά).

Οι προσπάθειες της Άινα να ξανακάνει τον Ποσειδώνα ξύλινο ακρόπλωρο απέτυχαν. Δοκίμασε τα συνηθισμένα της ξόρκια ανεμίζοντας τα μαγικά της χέρια από πάνω του. Στο τέλος ο Ποσειδώνας το κατάλαβε και τσαντίστηκε. «Ξέχνα το, Άινα!» την κατσάδιασε και άρχισε να κόβει βόλτες νευριασμένος στην αμμουδιά. «Είμαι θεός της θάλασσας εγώ! Δεν είμαι περιστεράκι ή λαγουδάκι, σαν αυτά που βγάζουν απ' τα καπέλα τους οι ταχυδακτυλουργοί!»

Άμπρα
Λάμπρα Κατάμπρα,
ξαναγίνε
ακρόπλωρο!



Δεν είμαι
λαγουδάκι!



ΤΟ ΝΗΣΙ ΤΩΝ ΤΕΡΑΤΩΝ



**Γρήγορο, αστείο και φανταστικά παράξενο...
Καλώς ήρθατε στο Νησί των Τεράτων!**

Ο Τάπιο και η αδερφή του Άινα φτάνουν ναυαγοί σ' ένα έρημο νησί. Μα... για μια στιγμή! Είναι στ' αλήθεια έρημο το νησί; Τα δυο αδέρφια δεν αργούν να συναντήσουν ένα σωρό παράξενα πλάσματα και ν' ανακαλύψουν ένα επίσης παράξενο σχολείο: ένα σχολείο για παιδιά με μαγικές δυνάμεις. Η Άινα έχει πράγματι μαγικές δυνάμεις, το σχολείο στο Νησί των Τεράτων είναι τέλειο γι' αυτήν. Αλλά ο Τάπιο; Μάλλον όχι. Πάλι καλά που έχει μαζί του τη Γαρίδα του, την οποία πρέπει να κρατάει κρυμμένη. Δεν υποψιάζεται όμως ότι το «ζωάκι» του θα προκαλέσει μεγάλα προβλήματα και σωστό χάος.



από 9 ετών

ISBN: 978-618-03-4894-1



9 786180 348941

ΒΟΗΘ. ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΖΗΣ 84894

metaixmio.gr